

INFORMAZIONI SINTETICHE SULLE BORSE DI STUDIO DEL GOVERNO ITALIANO PER L'ANNO ACCADEMICO 2011-2012

INTRODUZIONE

Anche per l'anno accademico 2011-2012 gli studenti brasiliani e italiani stabilmente residenti in Brasile potranno usufruire delle borse di studio messe a disposizione da parte del Governo italiano. Tali borse consistono in un ausilio mensile di € 700,00 per la realizzazione degli studi che i candidati intendano svolgere in Italia.

MODALITÀ E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

L'edizione 2011-2012 delle borse di studio del Governo italiano il Ministero degli Affari Esteri seguirà le modalità interattive di presentazione delle domande inaugurate due anni fa. Le candidature, quindi, dovranno essere realizzate *on line* attraverso un formulario di iscrizione interattivo disponibile in www.esteri.it > *opportunità* > *opportunità Studio e lavoro per stranieri* > *borse di studio per stranieri e italiani residenti all'estero* > *domanda di borsa di studio*, oppure, cliccando direttamente sul seguente link: <http://borseonline.esteri.it/borseonline/it/index.asp>. Qui il candidato dovrà prima di tutto registrarsi come utente. Poi, dopo aver selezionato la lingua e il Paese di appartenenza e dopo aver specificato se si tratta di nuova borsa o di richiesta di rinnovo, il candidato provvederà alla compilazione in linea del formulario. Potrà salvarlo in bozze e integrarlo sino alla trasmissione definitiva per via telematica. Per la compilazione del formulario il candidato potrà ricorrere, se necessario, all'assistenza di quest'Ambasciata (culturale.brasilia@esteri.it). Anche quest'anno il procedimento di candidatura interattivo dovrà essere completato con l'upload digitale del proprio documento di identità.

Il termine ultimo per l'invio del formulario *on line* è fissato entro e non oltre le ore 24:00 del 2 maggio 2011 (orario italiano).

Dopo aver compilato e trasmesso via internet la propria candidatura, l'interessato consegnerà, entro il 12 maggio 2011, al Consolato italiano competente per territorio in relazione al luogo di residenza: 1) **formulario di domanda** stampato in formato cartaceo, debitamente firmato, datato e corredato di fototessera, 2) **fotocopia semplice dei titoli di studio** indispensabili per l'immatricolazione al corso scelto. **Non saranno prese in considerazione candidature che esulino dal formulario interattivo *on line*.**

PERIODO E DURATA DEI CORSI

Tutte le borse sopra menzionate danno diritto ad un contributo della **durata di 9 MESI, che verrà erogato solo a partire dal gennaio 2012**. Alla durata di 9 mesi fanno eccezione i corsi brevi di lingua e cultura italiana che potranno avere durata di 1 mese o di 3 mesi.

Il periodo di fruizione della borsa è limitato all'anno accademico 2011-2012.

Qualora i candidati scelgano comunque corsi con inizio fissato a ottobre 2011, si precisa che, considerato che la borsa potrà essere erogata solo a partire dal mese di gennaio 2012, **le spese relative al trimestre ottobre-2011 rimarranno interamente a carico dei borsisti.**

REQUISITI

I candidati alle borse di studio devono **conoscere la lingua italiana**. Tale conoscenza sarà accertata mediante colloquio presso l'Istituto Italiano di Cultura o presso l'Ufficio culturale delle Rappresentanze diplomatico-consolari competenti per territorio. Eccepiscono da questo prerequisito i candidati a corsi brevi di lingua italiana.

Non possono essere accolte le domande dei candidati che abbiano superato il 35° anno di età, ovvero, che abbiano già compiuto 36 anni, ad eccezione delle candidature a corsi di lingua e cultura italiana per docenti di italiano, a condizione che svolgano comprovata attività d'insegnamento della lingua italiana.

La candidatura a borse di studio per corsi di lingua e cultura italiana di 1 e 3 mesi è consentita solamente ai docenti stranieri di lingua italiana e agli studenti universitari di italiano iscritti almeno al 3° anno del relativo corso di laurea, i quali abbiano superato almeno un esame di lingua italiana. Va inoltre specificato che tali borse sono concesse per seguire i corsi specifici che si svolgono presso le Università per Stranieri di Perugia, di Siena e di Roma Tre o di altra istituzione abilitata al rilascio della certificazione dell'italiano come lingua straniera (L2).

NB: Per l'approfondimento delle informazioni relative all'edizione 2011-2012 delle borse di studio offerte dal Governo italiano, in particolare per quanto riguarda le modalità di presentazione delle candidature, i corsi per i quali è possibile fare richiesta di borsa di studio e i documenti necessari ai fini dell'iscrizione ai corsi prescelti, si invitano gli interessati a prendere visione delle approfondite Disposizioni Generali, pubblicate qui di seguito, disponibili anche sul sito del Ministero degli Affari Esteri (www.esteri.it > *opportunità* > *opportunità Studio e lavoro per stranieri* > *borse di studio per stranieri e italiani residenti all'estero* > *borse di studio 2011-2012*).



Ministero degli Affari Esteri
DGSP - Ufficio VII

**DISPOSIZIONI GENERALI PER LE BORSE DI
STUDIO CONCESSE DAL GOVERNO ITALIANO
A CITTADINI STRANIERI E ITALIANI
RESIDENTI ALL'ESTERO (IRE)**

ANNO ACCADEMICO 2011-2012

DISPOSIZIONI GENERALI

I. 1. BORSE PER CITTADINI STRANIERI

Le borse di studio concesse dal Governo italiano ai cittadini stranieri costituiscono un contributo per effettuare studi e ricerche in Italia e mirano a favorire la cooperazione culturale internazionale e la diffusione della conoscenza della lingua, della cultura e della scienza italiane. Esse mirano altresì a favorire la proiezione del settore economico e tecnologico del Paese nel resto del mondo, in linea con la riforma del Ministero degli Esteri intervenuta nel dicembre 2010, che ha comportato - tra l'altro - la creazione della Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese.

I. 2. BORSE PER CITTADINI ITALIANI STABILMENTE RESIDENTI ALL'ESTERO (IRE)

Apposite borse di studio sono previste per gli italiani stabilmente residenti (**IRE**) nei seguenti Paesi: Australia, Argentina, Brasile, Canada, Cile, Colombia, Egitto, Eritrea, Etiopia, Messico, Perù, Siria, Stati Uniti, Sud Africa, Tunisia, Uruguay e Venezuela.

Da queste sono esclusi i cittadini italiani, residenti in via temporanea all'estero, e i dipendenti, a qualsiasi titolo, di Uffici della Pubblica Amministrazione italiana, nonché i loro familiari.

I. 3. ISTITUZIONI UNIVERSITARIE E DI ALTA FORMAZIONE

Le borse di studio vengono concesse per svolgere studi e/o ricerche presso le seguenti istituzioni statali o legalmente riconosciute:

- Università degli studi, Istituti universitari e Politecnici;
- Istituti di Alta Formazione Artistica e Musicale;
- Istituti di Restauro;
- Scuola Nazionale di Cinema;
- Centri o laboratori di ricerca, biblioteche, archivi e musei collegati con corsi universitari e post-universitari cui il candidato deve essere obbligatoriamente iscritto.

Non possono essere concesse borse per la frequenza di corsi presso:

- Istituzioni straniere (università, accademie, biblioteche, scuole di qualsiasi natura), pur se ubicate in Italia;
- centri o laboratori di ricerca privati non riconosciuti.

Si fa eccezione per l'Istituto Universitario Europeo, istituzione universitaria intergovernativa collegata alle istituzioni comunitarie, e per le università non statali legalmente riconosciute che rilasciano titoli accademici aventi valore legale in Italia.

I. 4. TIPOLOGIE DI BORSE DI STUDIO

Il candidato può chiedere borse di studio per:

- **CORSI BREVI DI LINGUA (di 3 MESI):** eventualmente propedeutici all'iscrizione ai corsi universitari e post-universitari in Italia.
- **CORSI UNIVERSITARI SINGOLI:** riguardano tutte le materie. Alla conclusione del corso il borsista dovrà sostenere il relativo esame.
- **CORSI DI LAUREA:** poiché l'iscrizione ad alcuni corsi di laurea ai sensi della Legge n. 264/99 prevede una selezione, è consigliabile far presentare ai candidati la prescritta documentazione

presso più atenei per evitare, in caso di non ammissione, l'annullamento della borsa. Tali domande dovranno comunque riguardare la stessa tipologia di studi e di classi di laurea.

- **CORSI DI ALTA FORMAZIONE ARTISTICA E MUSICALE:** da seguire presso Istituti di Alta Formazione Artistica, Musicale e Coreutica (Accademie, Conservatori, ISIA, ecc.), presso Istituti di Restauro e presso la Scuola Nazionale di Cinema.
- **CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA PER DOCENTI DI ITALIANO (DI 1 O 3 MESI):** i corsi di lingua e cultura italiana sono **riservati ai docenti stranieri di lingua italiana e agli studenti universitari, iscritti almeno al 3°anno, che abbiano già superato almeno un esame universitario di lingua italiana.** Per quanto riguarda lo studio della lingua e della didattica della lingua italiana, le borse vengono concesse per seguire corsi specifici che si svolgono presso le Università per Stranieri di Perugia, di Siena e di Roma Tre o di altra istituzione abilitata al rilascio della certificazione dell'italiano come lingua straniera (L2).
- **CORSI POST-UNIVERSITARI:** Corsi di perfezionamento per il conseguimento di master di I° e II° livello (della durata di almeno un anno accademico), dottorati di ricerca e specializzazioni:
 - **MASTER.** Le Rappresentanze provvederanno ad informare i candidati circa gli alti costi delle iscrizioni e la possibilità che il master preveda permanenze presso istituzioni aventi sede fuori d'Italia, a volte anche di vari mesi. Poiché l'accesso ai Master è regolato spesso da una selezione e l'avvio dei corsi è subordinato all'iscrizione d'un numero minimo di partecipanti, ci si accerti della effettiva data di inizio e dell'effettiva possibilità di iscrizione del borsista e che, qualora il Master fosse annullato, rischierebbe di perdere la borsa di studio.
 - **DOTTORATI DI RICERCA.** L'ammissione ai dottorati di ricerca è regolata da disposizioni emanate dalle singole università. Si raccomanda, pertanto, di prendere contatto con ciascun ateneo, anche attraverso la consultazione dei relativi siti internet. Poiché l'accesso ai dottorati prevede una selezione, per aumentare le possibilità di riuscita, è opportuno che la domanda di ammissione alla prova selettiva venga presentata presso più sedi universitarie. Circa il rinnovo per i successivi anni del dottorato, vedasi III.19.
 - **SCUOLE DI SPECIALIZZAZIONE.** Dalle specializzazioni sono escluse le discipline mediche (Cfr. D. Lgs. 08.08.1991 n. 257).
- **ATTIVITÀ DI RICERCA:** in tutte le discipline, con l'obbligo di iscrizione e di frequenza di un corso universitario e/o post-universitario. E' indispensabile una lettera di accettazione da parte del docente o dell'istituzione accademica. Alla conclusione del corso il borsista dovrà sostenere il relativo esame. Tale obbligo non sussiste nei confronti dei borsisti che effettuano ricerche presso il CNR, l'Istituto Superiore di Sanità e altri enti di ricerca di analogo livello.

I. 5. PERIODO DI UTILIZZO E DURATA DELLA BORSA

Salvo dove diversamente specificato, tutte le borse sopra menzionate danno diritto ad un contributo della durata di 9 MESI, che verrà erogato a partire dal gennaio 2012. Fanno eccezione, come detto, i corsi brevi di lingua e cultura italiana che potranno avere durata di 1 mese o di 3 mesi.

Il periodo di fruizione della borsa è limitato all'anno accademico 2011-2012.

II - REQUISITI

Possono candidarsi ad una borsa di studio gli studenti che siano in possesso dei requisiti elencati di seguito. Le candidature non in regola con tali requisiti non saranno prese in considerazione.

II. 1. CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA

La conoscenza della lingua italiana costituisce titolo imprescindibile e dovrà essere attestata da un Lettorato d'italiano o in alternativa accertata mediante un colloquio presso l'Istituto Italiano di Cultura o presso l'Ufficio culturale della Rappresentanza diplomatico-consolare competente per territorio (**eccepiscono da questo requisito i candidati a corsi brevi di lingua italiana**).

Sono ammesse deroghe solo per i corsi che si svolgono interamente in lingua inglese.

II. 2. TITOLI DI STUDIO

I candidati devono essere in possesso del titolo di studio richiesto per l'iscrizione all'istituzione prescelta (si vedano le disposizioni emanate dal MIUR per il triennio 2011-2014 disponibili al link: http://www.miur.it/0002Univer/0023Studen/0059Studen/index_cf2.htm). Al riguardo, si precisa che **per i candidati selezionati come vincitori (o riserve) tutti i titoli e i certificati di studio dovranno essere obbligatoriamente corredati di traduzione in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero dalla Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio, ovvero da un traduttore ufficiale, nonché di dichiarazione di valore in loco, redatta dalla Rappresentanza stessa.**

- **Corsi di Laurea:** il candidato deve essere in possesso del diploma finale di studi secondari superiori, valido in loco per l'accesso all'Università.
- **Scuole di Specializzazione e Master di I e di II livello:** è richiesto un titolo accademico corrispondente alla laurea italiana ed eventuale altra documentazione da verificare presso l'Istituzione prescelta.
- **Corsi singoli:** è sufficiente il certificato d'iscrizione rilasciato dall'Università straniera di provenienza.
- **Istituti di alta Formazione Artistica e Musicale:** è richiesto un attestato comprovante la conclusione di un ciclo di studi a livello di scuola media superiore, valido in loco per l'accesso alle Accademie o ai Conservatori statali o legalmente riconosciuti.
- **Corsi di lingua e cultura italiana:** è richiesto un titolo finale di studi secondari.

II. 3. LIMITI D'ETÀ

Il limite d'età per beneficiare della borsa di studio è indicato nei singoli Programmi di esecuzione degli Accordi culturali. In nessun caso le borse potranno essere assegnate a candidati che, al momento della fruizione della borsa stessa, non saranno maggiorenni.

Laddove non espressamente stabilito, non possono essere accolte le domande di borsisti che abbiano superato il 35° anno di età. Il predetto limite di età non viene applicato alle candidature di docenti di lingua italiana, a condizione che svolgano comprovata attività d'insegnamento della lingua italiana.

Considerato che alcune istituzioni, per proprio regolamento, pongono limiti di età diversi, è opportuno verificare tali limiti direttamente con le istituzioni interessate (per esempio, il limite d'età per la Scuola Nazionale di Cinema è di 27 anni).

III - MODALITÀ E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

III . 1. PRESENTAZIONE E SCADENZA DELLE DOMANDE

Il candidato, dopo aver attivato il proprio account all'indirizzo <http://borseonline.esteri.it/borseonline/it/index.asp>, potrà accedere ad un formulario plurilingue *on line* per l'invio della propria candidatura alla Rappresentanza italiana operante nel proprio Paese.

Selezionata la lingua, la cittadinanza e specificato se trattasi di nuova borsa o di richiesta di rinnovo, il candidato compila il predetto formulario. Potrà salvarlo in bozze e integrarlo sino al momento della trasmissione definitiva per via telematica.

Se necessario, per la compilazione del formulario il candidato potrà chiedere via email l'assistenza della Rappresentanza diplomatica e/o dell'Istituto italiano di cultura competenti per territorio.

Immagine digitale del documento d'identità

Dall'a.a. 2010/2011 il formulario on line deve essere completato con l'upload digitale del proprio documento d'identità.

Non saranno prese in considerazione candidature non presentate tramite il formulario interattivo *on line*.

Il termine ultimo di trasmissione telematica del formulario *on line* è fissato al 2 maggio 2011.

Compilata e inviata la domanda *on line*, il candidato – solo se richiesto dalla Missione diplomatica competente per territorio, che si prega di contattare preventivamente - **entro dieci giorni** dalla scadenza del bando, dovrà inviare il **Formulario** stampato in formato cartaceo, debitamente firmato, datato e corredato di fototessera.

III. 2. RACCOLTA DELLE CANDIDATURE

Il candidato riceverà dalla Rappresentanza diplomatica italiana una e-mail che lo informerà che la sua domanda *on line* è CORRETTA (ossia correttamente compilata) o NON CORRETTA (ossia che NON potrà essere accolta). Il candidato la cui domanda sarà ritenuta irricevibile verrà escluso dalla selezione.

III. 3. PERFEZIONAMENTO DELLA DOMANDA

Al termine dei lavori della Commissione valutatrice, i candidati selezionati saranno invitati via e-mail a perfezionare la documentazione e a recarsi, entro la data che verrà loro indicata, presso la Rappresentanza diplomatica italiana per i seguenti adempimenti:

- **Presentare il Certificato di cittadinanza;**
- **Presentare il Certificato medico**, in lingua italiana o accompagnato da traduzione consolare in italiano, attestante la sana e robusta costituzione del candidato, necessario anche ai fini della copertura assicurativa (solo per i "proposti vincitori" non appartenenti all'Unione Europea);
- **Presentare Copia del documento di identità;**
- **Presentare Copia delle lettere di presentazione** di due autorità accademiche (facoltative);
- **Presentare la Lettera di accettazione (ove richiesta);**
- **Consegnare Copia dei titoli di studio autocertificati nel formulario *on line*** (che dovranno essere corredati di traduzione in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero dalla Rappresentanza diplomatico-consolare italiana, ovvero da un traduttore ufficiale, nonché di *dichiarazione di valore in loco*, redatta dalla Rappresentanza stessa);
- **Firmare la Lettera di impegno.**

Per gli italiani stabilmente residenti all'estero (IRE), i candidati selezionati dovranno inoltre presentare:

- **Certificato di residenza stabile all'estero**, rilasciato dalle Autorità diplomatiche o consolari italiane;
- **Certificato di cittadinanza italiana.**

III. 4. RILASCIO DELLA DICHIARAZIONE DI ASSEGNAZIONE E DELLE SCHEDE INFORMATIVE

La concessione definitiva delle borse è sottoposta all'approvazione del Ministero degli Affari Esteri (Ufficio VII DGSP).

Ottenuta tale approvazione, la Missione italiana rilascerà ai borsisti la seguente documentazione prima della loro partenza:

- “ **Dichiarazione di assegnazione di borsa di studio**” (All.7). Le Rappresentanze vi indicheranno la decorrenza della borsa di studio. Nel caso in cui il candidato debba sostenere prove di selezione per l'accesso al corso prescelto, la borsa decorrerà dall'inizio effettivo dei corsi e non dall'eventuale prova di selezione sostenuta e superata dal borsista per ottenere l'ammissione ai corsi stessi. La “Dichiarazione di assegnazione” andrà rilasciata solo dopo il superamento dell'eventuale prova di selezione.
- « **Promemoria del borsista** » (All. 8);
- “ **Foglio informazioni sulla Polizza Assicurativa**” (All. 9)

III. 5. PREISCRIZIONE DEI BORSISTI

La preiscrizione dei borsisti alle Università o alle altre Istituzioni destinatarie, entro le date da queste previste, sarà effettuata dalle Rappresentanze diplomatiche.

III. 6. ISCRIZIONE DEI BORSISTI ALLE ISTITUZIONI PRESELTE

L'iscrizione vera e propria viene effettuata dall'interessato al suo arrivo in Italia. Di tale iscrizione il borsista deve dare tempestiva notizia alla DGSP – Ufficio VII entro 14 giorni dall'inizio della decorrenza della borsa, inviando un certificato d'iscrizione in originale anticipandolo via fax o via e-mail.

III. 7. RINUNCE E SPOSTAMENTI

Le eventuali **rinunce** alle borse di studio dei candidati proposti vanno tempestivamente comunicate dalle Rappresentanze italiane all'estero alla DGSP – Ufficio VII.

Gli **spostamenti** di decorrenza e i cambiamenti di corso e di sede dovranno essere comunicati dalle Rappresentanze all'estero per la relativa autorizzazione alla DGSP - Ufficio VII prima dell'inizio di fruizione della borsa.

Si precisa che, una volta perfezionata l'iscrizione al corso prescelto, non sono ammessi cambiamenti né d'indirizzo di studi, né di materie, né di sede.

III. 8. VISTO D'INGRESSO

Ove prescritto, ciascun borsista deve entrare in Italia già munito di visto d'ingresso valido per tutta la durata della borsa ottenuta. Sono esenti dall'obbligo di visto i cittadini degli Stati membri dell'Unione europea e i cittadini di quei Paesi che beneficiano di eventuali accordi bilaterali sottoscritti in materia con l'Italia.

I borsisti hanno l'obbligo di presentarsi all'Ufficio Stranieri della Questura della città dove effettuano i loro studi al fine di ottenere il permesso di soggiorno entro otto (8) giorni dal loro

ingresso in Italia. Oltre alla documentazione che sarà richiesta dalla Questura, il borsista dovrà presentare la “**Dichiarazione di assegnazione della borsa di studio**” rilasciata dalla Missione diplomatica italiana.

III. 9. INFORMAZIONI SUL BIGLIETTO DI VIAGGIO

Il biglietto di viaggio viene concesso solo se previsto dal Protocollo esecutivo dell’Accordo culturale o da uno scambio di Note; per le borse IRE solo se la borsa in questione è di 9 mesi.

Per quanto riguarda l’emissione del biglietto di viaggio prepagato, le Ambasciate dovranno far pervenire, almeno 30 giorni prima della decorrenza della borsa, le richieste di ogni singolo titolo di viaggio, con il nominativo del borsista e la data prevista di partenza. L’Ufficio DGSP VII provvederà all’emissione del biglietto prepagato. Per il viaggio di ritorno, i borsisti dovranno contattare l’Ufficio DGSP VII che provvederà all’emissione del biglietto.

Non potranno essere emessi biglietti relativi a tragitti diversi da quelli di destinazione e di provenienza e comunque si sottolinea che gli aeroporti di arrivo e partenza in Italia, in mancanza di voli diretti dal Paese di origine alla città italiana scelta dai borsisti per i loro studi (nel qual caso si provvederà ad emettere il biglietto per la destinazione prescelta), dovranno sempre essere Roma o Milano.

Il diritto al titolo di viaggio da parte del borsista è legato al periodo di fruizione della borsa. Pertanto, in caso di un periodo di soggiorno in Italia superiore alla decorrenza della borsa, l’interessato, per usufruire del biglietto di ritorno, dovrà tempestivamente avvisare di ciò l’Ufficio DGSP VII, fornendo motivazioni di studio comprovanti il necessario prolungamento della sua esperienza formativa nel nostro Paese. Si segnala comunque che il diritto al titolo di viaggio per il ritorno in Patria, decade sei mesi dopo lo scadere della decorrenza della borsa.

III. 10. MODALITÀ DI RISCOSSIONE DELLE MENSILITÀ

A causa della congiuntura economica sfavorevole che ha inciso negativamente anche sugli stanziamenti a favore delle borse di studio, il Ministero non potrà erogare alcuna mensilità nei mesi di ottobre, novembre e dicembre 2011. Si avvisa pertanto gli interessati che le borse di studio inizieranno dal mese di **gennaio 2012** e che **la liquidazione delle somme spettanti agli assegnatari avverrà su base trimestrale**, fatta eccezione per le borse per i corsi di lingua italiana di un mese, il cui pagamento sarà effettuato entro il periodo cui esse si riferiscono.

Le quote così ripartite potranno essere rimosse presso le Tesorerie Provinciali del Tesoro (Banca d’Italia) competenti per la sede di studio del borsista dietro presentazione di un documento d’identità.

Immediatamente dopo l’iscrizione, i borsisti sono tenuti ad inviare alla DGSP – Ufficio VII, direttamente o per il tramite dell’Università di appartenenza, un certificato in originale di iscrizione ai corsi per i quali è stata assegnata la borsa di studio e, all’inizio di ciascun trimestre successivo, un certificato di iscrizione in originale aggiornato e relativo al periodo per cui si chiede il pagamento della quota di borsa di studio. Tale certificato potrà provenire, oltre che dai normali organi di facoltà e dipartimento universitari, anche dagli uffici dell’università che curano i rapporti con gli studenti stranieri.

Per i corsi di laurea con obbligo di frequenza, è necessario presentare il certificato di frequenza aggiornato per ciascun trimestre successivo al primo.

Per le attività di ricerca svolte presso il CNR, l’Istituto Superiore di Sanità ed altri enti di ricerca di analogo livello, per i quali non sussiste obbligo di frequenza, è sufficiente una

dichiarazione del professore responsabile del progetto di ricerca (tutor), su carta intestata dell'Istituzione, recante nome, cognome, data e luogo di nascita e cittadinanza del borsista. Ogni certificato dovrà recare la data ed il luogo di emissione oltre alla firma autografa del certificante.

L'invio e la raccolta dei certificati avverrà durante il primo mese di ogni trimestre e l'erogazione delle quote non avrà luogo prima del 20° giorno del secondo mese del trimestre.

Il ritardo nell'invio di tali certificati comporta necessariamente il ritardo nell'erogazione della borsa.

N.B. I tempi per la riscossione delle borse sono stati ridotti a DUE MESI. Pertanto i borsisti dovranno riscuotere l'importo spettante ENTRO E NON OLTRE DUE MESI dall'arrivo delle quote presso la Tesoreria Provinciale di riferimento.

In caso di mancata riscossione entro tali termini, il pagamento potrà avvenire con tempi di erogazione più lunghi e non prevedibili, tramite nuovo mandato di pagamento presso le tesorerie provinciali ovvero tramite rimessa valutaria presso l'Ambasciata d'Italia nel Paese di provenienza del borsista.

III. 11. INFORMAZIONI SULL'ASSICURAZIONE CONTRO MALATTIE E INFORTUNI

I borsisti, siano essi stranieri o italiani residenti all'estero (IRE), per la durata della borsa di studio concessa dal Governo italiano vengono assicurati dal Ministero tramite polizza i cui estremi verranno successivamente comunicati.

Da tale copertura assicurativa sono esclusi i profughi con cittadinanza italiana residenti in Italia, che già fruiscono dell'assistenza garantita dal Servizio Sanitario Nazionale.

Sono escluse dall'assicurazione:

- le malattie pregresse o conseguenti a cause infettive anche remote;
- le protesi dentarie;

E' fatto salvo quanto in merito disposto nei Programmi di esecuzione degli Accordi culturali.

III. 12. TASSE UNIVERSITARIE

Le Università esonerano dalla tassa di iscrizione e dai contributi universitari gli studenti stranieri beneficiari di borse di studio del Governo italiano iscritti a **Corsi di Laurea, Laurea Specialistica, scuole di Specializzazione (escluse quelle dell'area medica) e Dottorati di ricerca**. Negli anni accademici successivi, l'esonero è condizionato al rinnovo della borsa (vedi Par. III.13) da parte del Ministero degli Affari Esteri.

Gli studenti iscritti a corsi singoli, corsi di perfezionamento, inclusi Master di I e II livello saranno tenuti al pagamento delle tasse relative ai corsi prescelti. L'eventuale esonero totale o parziale dalle tasse universitarie previste per l'iscrizione a tali corsi singoli viene deciso dalle singole Istituzioni universitarie nell'ambito della loro autonomia. Pertanto, si consiglia vivamente ai candidati di verificare preventivamente quanto sopra, rivolgendosi direttamente all'Università prescelta.

III. 13. RINNOVO

La richiesta di rinnovo per i cittadini stranieri e italiani residenti all'estero (IRE) viene presa in considerazione **solo al fine di permettere la prosecuzione o il completamento di un corso di studi pluriennale** (corsi di Laurea, Specializzazioni e Dottorati di Ricerca).

I borsisti che chiedono il rinnovo per l'iscrizione al 2° anno del corso di laurea dovranno aver superato almeno due esami del 1° anno. I successivi rinnovi sono subordinati al superamento di tutti gli esami previsti nel piano di studi per gli anni accademici precedenti e due dell'anno accademico in corso. Qualora sussistano le suddette condizioni, il rinnovo della borsa di studio deve essere garantito e **ha priorità sulle nuove candidature**.

Gli interessati al rinnovo della borsa devono candidarsi sempre e solo *on line* compilando il formulario interattivo. Solo se richiesto dalla Rappresentanza diplomatica, dovranno inviare in formato cartaceo la domanda firmata, datata e corredata di fotografia. L'assegnatario del rinnovo dovrà trasmettere via e-mail all'Ambasciata competente lo statino comprovante gli esami superati. In caso di difformità e di non ottemperanza ai requisiti sopra esposti, la domanda sarà ritenuta irricevibile.

La lettera d'impegno firmata il primo anno resta valida durante tutti gli altri periodi di rinnovo della Borsa di Studio. L'Ufficio VII DGSP non può procedere ad alcun rinnovo in mancanza della proposta dell'Ambasciata (accompagnata dalla documentazione di rito condivisa *on line*).

Firmato

IL DIRETTORE CENTRALE
PER LA PROMOZIONE DELLA CULTURA
E DELLA LINGUA ITALIANA
(Min. Plen. Vincenza LOMONACO)